|  |  |
| --- | --- |
| Objednávka BM/312/2023 | |
| Datum vystavení objednávky 13.11.2023 | |
| Dodavatel  Název Treshold Training Associates s.r.o.  Sídlo Voskovcova 1032/16, 15200 Praha  IČ 63671280 DIČ CZ63671280  Kontaktní osoba (jméno/tel./e-mail) xxx | |
| Objednatel  Název Prague City Tourism a.s.  Sídlo Žatecká 110/2, Staré Město, 110 00 Praha 1  IČ 07312890  DIČ CZ 07312890 | |
| Předmět objednávky  Objednáváme u vás překlady: Web PVP, čínština pro Taiwan – 101,2 ns  DL, Všeobecné obchodní podmínky 3.8.2022, O Prague Visitor Pas, Ochrana osobních údajů 18.1.2023, PŘEKLADY záložky na webu 2023, Překlady zážitky 2023, překlady\_časté výrazy, PVP Mobilní aplikace  PVP\_Lokalizace  Maximální cena bez DPH 131.560 Kč  Včetně DPH 159.187 Kč  Faktura bude vystavena dle skutečnosti. Minimální splatnost faktury je 14 dní od jejího doručení. | |
| Dodavatel je povinen do textu faktury vždy uvést číslo této objednávky. V případě, že číslo objednávky nebude na faktuře uvedeno, bude nezaúčtovaná faktura vrácena dodavateli zpět k doplnění. Povinným údajem na faktuře, či v příloze faktury je detailní finanční přehled provedených prací, poskytnutých služeb, materiálu, rozpis dodávky, předávací protokol atd.  Smluvní vztah založený touto objednávkou nabývá platnosti dnem závazného potvrzení objednávky druhou smluvní stranou. V souladu  se zákonem č. 340/2015 Sb., o registru smluv v platném znění nabývá ve stanovených případech objednávka účinnosti dnem uveřejnění  v registru smluv. Smluvní strany se dohodly, že pokud tato objednávka podléhá zákonné povinnosti uveřejnění v registru smluv, bude uveřejněna společností Prague City Tourism, a.s. Pokud dodavatel zahájí plnění dle této objednávky, aniž by předem písemně potvrdil  její akceptaci, považuje se objednávka zahájením plnění za bezvýhradně potvrzenou. | |
| Kontaktní osoba xxx  Telefon xxx  Email xxx  Středisko 602 — Brand Management | Podpis příkazce operace  xxx, ředitel sekce |
| Bankovní spojení PPF Banka, a.s., Praha 6 č.ú. 2030690005 Kód banky 6000 | |
| Podpis představenstva pouze u objednávek nad 50.000 Kč bez DPH  Souhlasím  Mgr. František Cipro Mgr. Jana Adamcová Ing. Miroslav Karel, MBA  předseda představenstva místopředsedkyně představenstva člen představenstva | |